



Wi-Fi-
forbindelse
eller mobildata-
abonnement
nødvendigt

emporia SMART.5 mini

DANSK

i Google, Android, Gmail, Chrome og andre mærker er varemærker tilhørende Google LLC.

Kære emporia-kunde.

Hvad handler livet om? Netop det spørgsmål gjorde vi os tanker om hos emporia, da vi udviklede og designede denne smartphone. Ja, du læste rigtigt. I starten tænkte vi ikke på, hvor meget RAM eller ROM telefonen skulle have, eller på hvor mange megapixel eller milliamperetimer, der skulle være. Disse spørgsmål lod vi vores teknikere om at tage stilling til.

Vi var meget mere interesseret i, hvad livet handler om. Sikkerhed, sundhed, livsglæde, bæredygtighed, kærlighed, sammenhold – alt sammen vigtige ting her i livet.

Og med disse spørgsmål for øje har vi designet denne smartphone.

Denne smartphone kan støtte dig ved alle disse vigtige spørgsmål. Også med kærligheden spørger du? Ja, lige præcis. Når man er adskilt geografisk, så er det dejligt at kunne sende sin partner et kys med WhatsAppen. Mere livsglæde med smartphonen? Ja, bestemt.

En lille video med barnebarnet, og så skinner solen, selvom himlen er mørk af regn. Sikkerhed? Med nødopkaldsknappen på bagsiden af telefonen kan man hurtigt tilkalde hjælp, hvis man er væltet på sin elcykel.

Vi har fundet svar på de vigtige spørgsmål i livet.
Rigtig god fornøjelse med din nye emporia-smartphone.

Venlig hilsen Eveline Pupeter
Ejer og direktør

Bemærkninger til denne betjeningsvejledning

- I denne vejledning finder du henvisninger og tips, som er markeret med symbolet .
- Advarsler er markeret med symbolet .
- I mange kapitler finder du en QR-kode, som giver dig uddybende oplysninger om emnet på emporias webside.

1.	Forberedelse	06	3.	Betjening	18
1.1	Oversigt over din smartphone	06	3.1	Batteribesparelse og skærmlås	18
1.2	Leveringsomfang	07	3.2	Knapper på telefonen	18
1.3	Indsættelse af SIM-kort, datakort og batteri	08	3.3	Knapper på skærmen (softkeys)....	19
1.4	Opladning af batteri.....	10	3.4	Tastatur på skærmen	20
1.5	Tænd telefonen	11	4.	Emporia brugerflade	21
1.6	Indtast PIN-kode	12	4.1	Startside	21
2.	Første ibrugtagning	12	4.2	App-side.....	24
2.1	Grundindstillinger til Android og Google	12	4.3	Personlig side	25
2.2	Start emporia-appen	16	5.	Basisfunktioner	26
			5.1	Opkald.....	27
			5.2	Telefonbog (kontakter)	28
			5.3	Beskeder.....	31
			5.4	Info-Center	33
			5.5	Fotoalbum	34
			5.6	Kamera	35

6.	Flere emporia-apps	37	7.	Oprettelse af forbindelser	48
6.1	Lommelygte	37	7.1	Wi-Fi-forbindelse.....	48
6.2	Lydløs.....	37	7.2	Bluetooth	50
6.3	Vækkeur	37	7.3	NFC-forbindelse.....	51
6.4	Kalender	38	7.4	Mobildataforbindelse	52
6.5	Vejr	40	7.5	Wi-Fi-hotspot	53
6.6	Internet.....	41	7.6	Flytilstand	53
6.7	E-mail.....	42	7.7	Placering.....	53
6.8	Lommeregner.....	44	7.8	PC-forbindelse til dataoverførsel...	54
6.9	Lup	44	8.	Flere indstillinger	55
6.10	QR-scanner	45	8.1	Audio-profiler.....	55
6.11	Anbefalede apps	46	8.2	Baggrundsbillede	55
6.12	Touch Trainer	46	8.3	Dato & klokkeslæt	55
6.13	emporiaCOACH	46	8.4	Sprog & indtastning	55
6.14	Google-apps	47	8.5	Emporia-tastatur	56
			8.6	Skærm	56
			8.7	Sikkerhedsindstillinger	56
			8.8	Systemopdatering.....	57
			8.9	Systemindstillinger.....	57
			9.	Nødopkaldsfunktion	58
			10.	Appendiks	60

1. FORBEREDELSE

1.1 Oversigt over din smartphone



- 1 Høretelefontilslutning
- 2 USB-udtag
- 3 LED
- 4 Frontkeralinse
- 5 Højtaler
- 6 Touch-display (skærm)

- 7 Menutast
- 8 Home-tast
- 9 Tilbage-knap
- 10 Kameralinser med lommelygte/blitz
- 11 Nødopkaldsknap

- 12 Batteridæksel
(to versioner: med og uden nødopkaldsknap)
- 13 Højtaler
- 14 Lydstyrkeknap
- 15 Til/Fra-knap

1.2 Leveringsomfang

! Indholdet i denne pakke er ikke egnet til små børn og indeholder små dele, der kan sluges.

- Smartphone
- Batteridæksel
- Batteridæksel uden nødopkaldsknap
- Batteri
- USB-ladekabel
- Betjeningsvejledning

› **Hvis en del mangler eller er defekt**
Kontakt Emporias servicecenter.
(se side 60)

emporia Smartphone træningsbog til



download

https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-003_V2/SMART-TB-003_V2_10310-DAN_WEB.pdf

› Ikke i leveringsomfanget

• SIM-kort

SIM-kortet er et chip-kort, som du sætter ind i din telefon. Først derefter kan du foretage opkald med din smartphone. Du får kortet sammen med de tilhørende koder (PIN og PUK) fra din mobiludbyder ved køb af et telefonabonnement. Brug altid en mobilpakke med data sammen med smartphonen.

• Hukommelseskort (udvidet hukommelse)

Hukommelseskortet er et chipkort, som bruges til at udvide hukommelsen på din smartphone. Ved hjælp af dette kort kan du for eksempel gemme flere billeder og installere flere



SIM-kort og hukommelseskort – hvordan virker det?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/sim-kort-og-sd-kort>

apps. Disse kort kan købes hos en elektronikforhandler.

- **Headsæt**

Du finder egnede headset på <https://iomi.style> eller i en elektronikforretning.

- **Strømsstik**

Brug et strømsstik, som du har til rådighed i hjemmet. Du kan også købe et strømsstik i en elektronikforretning eller hos **Emporia Service Center**.

 *Der anbefales en udgangseffekt på DC 5,0 V, minimum 5 W op til maks. 10 W.*

1.3 Indsættelse af SIM-kort, datakort og batteri

 *Før du skifter SIM-kort eller datakort, skal opladeren altid fjernes, telefonen slukkes og batteriet tages ud.*

- **Løft batteridækslet af.**

Start med at tage batteridækslet af ved udsparringen (forneden i venstre side).

 *Pas på neglene, når du tager låget af.*

 *Undgå at bøje batteridækslet overdrevent, da det ellers kan blive beskadiget.*

- **Sæt SIM-kortet i.**

Skub kortet i, sådan at de gyldne kontakter peger nedad. Bemærk markeringen ved siden af beslaget.

- **Sæt datakortet i.** (ekstraudstyr)
Skub datakortet ind i holderen, så de gyldne kontakter vender nedad.
- **Sæt batteriet i.**
Sæt batteriet i, så det berører de gyldne kontakter på batteri og telefon.
- Tryk på batteridækslet på telefonen, indtil alle forankringer klikker fast.

i Brug kun nano SIM-kort til denne telefon.
Hvis dit SIM-kort har en anden størrelse, kan du få det byttet hos din udbyder.

i Brug udelukkende kompatible hukommelseskort som f.eks. microSD® eller microSDHC® til denne telefon.
Hvis du bruger inkompatible SIM-kort eller hukommelseskort, kan telefonen, selve kortet eller dataene på kortet blive beskadiget.



Når hukommelsespladsen er opbrugt.

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/hukommelse-brugt-op>

1.4 Opladning af batteri

! Brug kun batterier, opladere (5 V, 3 A, 15 W) og tilbehør, der er godkendt til denne smartphone.

i Før du bruger enheden første gang, eller hvis enheden ikke har været brugt i lang tid, skal batteriet oplades. Opladningstiden afhænger af den anvendte oplader og tager ca. 2-4 timer.



Korrekt opladning af batteri – hvordan fungerer det?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/oplad-batteriet>

› Opladning med ladekablet

- Brug et almindeligt strømstik, som du har til rådighed i hjemmet.
- Sæt USB-stikket ind i telefonens USB-port.
- Sæt derefter ladekablets strømstik i stikkontakten.

i Brug kun det medfølgende ladekabel til at lade telefonen op med for at undgå kontaktfejl med USB-stikket.

› Opladning med computeren

Forbind smartphonen med en USB-port på computeren. Tag det medleverede USB-kabel fra strømstikket.

i Opladning via computeren tager længere tid end opladning via stikkontakten.

› Batterivisninger på telefonen

- Når batteriet er ved at være tomt:
Der lyder et akustisk signal, og på skærmen vises en advarsel. Batterisymbolet er rødt, LED'en blinker.
- Når batteriet oplades:
Batterisymbolet bliver fyldt, og LED'en lyser rødt.
- Når batteriet er fuldstændig opladet:
Batterisymbolet er fyldt, og LED'en lyser grønt.
Du kan nu fjerne ladekablet fra telefonen og derefter trække ladekablet ud af stikkontakten.

i Under **Indstillinger > Batteri** kan du se den resterende driftstid ved det aktuelle batteriniveau og lukke programmer for at øge driftstiden.

1.5 Tænd telefonen

- Fjern beskyttelsesfolien fra skærmen, før telefonen tages i brug første gang.
- Tryk på Til/Fra-knappen i mindst to sekunder.
- På skærmen vises emporia-logoet, og der lyder en melodi.

i Når du starter telefonen første gang, kan startprocessen tage op til to minutter. Under denne startproces ses emporia-logoet på skærmen. Afbryd ikke denne proces.



Hvad kræver en smartphone for at virke?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/noedvendigt-for-betjene>

1.6 Indtast PIN-kode

Indtast dit SIM-korts 4-cifrede PIN-kode, når du bliver bedt om det, og bekræft din indtastning.

i Du kan ændre eller slå din PIN-kode fra under **Indstillinger > Sikkerhed > Flere sikkerhedsindstillinger > SIM-kortlås**

! Du har maksimalt tre forsøg til at indtaste din PIN-kode. Efter den tredje forkerte indtastning kan SIM-kortet kun låses op med PUK-koden. PIN-koden og PUK-koden finder du i de dokumenter, du har fået sammen med dit SIM-kort fra netværksudbyderen.

2.1 Grundindstillinger til Android og Google

Første gang, du tager din smartphone i brug, skal du foretage nogle engangsindstillinger.

› Vælg sprog

- Tryk på det forvalgte sprog.
- Der vises en liste med alle tilgængelige systemsprog.
- Vælg det sprog, som du ønsker at bruge til din smartphone.

› Start Android-indstillinger

Tryk nu på **START** for at definere en række nødvendige indstillinger for Android-styresystemet.



Trin-for-trin-vejledning
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/opsaetning-google-konto>

› Opret forbindelse til Wi-Fi

Opret om muligt en Wi-Fi-forbindelse, så de nødvendige opdateringer og downloads ikke belaster den mængde mobildata, du har til rådighed.

 *Læs mere i kapitel »7.1 Wi-Fi-forbindelse« fra side 48.*

› Kopiér apps og data

Din smartphone kontrollerer nu, om der findes opdateringer til Android-styresystemet, og installerer dem automatisk.

Har du tidligere brugt en smartphone?

I næste trin kan du installere apps og data fra din gamle smartphone.

Tryk på **NÆSTE**, vælg overførselsmåden, og følg vejledningen på skærmen.

Hvis dette er din første smartphone, eller hvis du ikke ønsker at overføre data, trykker du på **KOPIER IKKE**.

› Konfigurer Google-konto

- I næste trin bliver du bedt om at logge ind på din Google-konto. Indtast din Gmail-adresse og den tilhørende adgangskode, eller opret en konto, hvis du endnu ikke har en Google-konto.
- Nu kan du foretage indstillinger vedrørende sikkerhed og lagerplads for Google-tjenester.
Læs forhåndsindstillingerne grundigt igennem, og deaktiver eventuelt enkelte funktioner.
Tryk derefter på **ACCEPTER**.

› Vælg søgeudbyder

Vælg den internet-søgemaskineudbyder, som du ønsker at bruge ved søgeforespørgsler.

› **Beskyt din smartphone**

Nu skal du vælge en skærmlås, så din smartphone ikke kan betjenes af uvedkommende.

- Vælg, om koden også skal indtastes, når enheden åbnes.
- Indtast den ønskede kode.
- Indtast koden én gang til for at udelukke eventuelle tastefejl, og bekræft.

› **Aktivér Google-Assistent**

Nu kan du installere Google-Assistent fuldt ud. Vær opmærksom på, at du i så fald giver Google omfattende tilladelser.

- Vælg **AKTIVÉR** eller **NEJ TAK**.
- Hvis du vil styre Google-Assistent med stemmen, skal du konfigurere Voice Match – tryk på **JEG ACCEPTERER**, og følg anvisningerne på skærmen.



**Stemmeassistent –
hvordan fungerer det?**

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/stemmeassistent>

› Konfigurer Google Pay

Hvis du ønsker at tilknytte en betalingsmulighed til din Google-konto, trykker du på **TILFØJ KORT** og indtaster de nødvendige oplysninger.

 *Du kan springe disse indstillinger over og vælge at tilføje dem til din Google-konto på et senere klokkeslæt.*

› Tilpas baggrund og skriftstørrelse

Til sidst kan du personliggøre baggrunden på din smartphone og skriftstørrelsen. Disse indstillinger slår igennem i systemet, men ikke i emporia-appen. Afslut installationsprocessen.

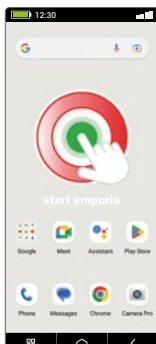


App-tip: Google Pay

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-pay>

2.2 Start emporia-appen

Når du har afsluttet konfigurationen af Android og Google, vises Android-startskærmen. Tryk nu på emporia-symbolet.



› Juridiske oplysninger

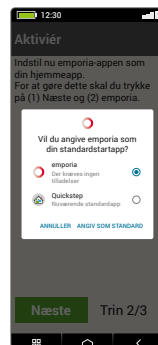
Bekræft forretningsbetingelserne, databeskyttelseserklæringen og app-tilladelserne til emporia-appen. Tryk på feltet ved siden af »Jeg har læst alt og er indforstået hermed.«.

Bekræft med **NÆSTE**.

› emporia app som startskærm

Foretag følgende indstillinger, så din smartphone starter op med emporia-brugerfladen.

- Tryk på **NÆSTE**.
- Tryk på **emporia**
- Tryk på **Indstil som standard**



START emporia
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/start-emporia>

› **emporia app-registrering**

Indtast oplysninger om navn, aldersgruppe, køn og e-mail, og bekræft med **NÆSTE**.

- Tryk nu på **AFSLUT** for at afslutte konfigurationen af emporia-appen.
- Nu starter din smartphone altid op med emporia-brugerfladen.

› **Luk konfiguration**

I **Info-Center** vises en besked, hvis nogle af installationstrinnene blev sprunget over.

› **De nye apps efter installationen**

emporia app er en hel række af applikationer. Derfor kan du nu på din smartphone se flere symboler, som refererer til følgende funktioner:

- På emporia-startsiden:
Telefon, Beskeder, Fotoalbum og Info-Center
- På **Favorit apps**-siden:
Kamera, Vækkeur, Play Store, Vejret, Kalender, Internet, E-mail



Google Play Store

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-playstore>

3. BETJENING

3.1 Batteribesparelse og skærmlås

Hvis du ikke bruger telefonen i et defineret tidsrum, skifter skærmen til batteribevarende tilstand og bliver sort. Du kan aktivere skærmen igen ved kort at trykke på Til/Fra-knappen. Du kan også beskytte din telefon mod utilsigtede indtastninger på touch-displayet med en skærmlås.

› Manuel spærring af skærmen

- Tryk kort på Til/Fra-knappen.
- Skærmen blændes ned og låses, og der lyder et signal. Nu er skærmen beskyttet mod utilsigtede indtastninger.

› Indstilling af automatisk skærmlås

Under **Hurtigindstillinger** >

Flere indstillinger >

Sikkerhedsindstillinger > **Skærmlås**

kan du vælge følgende typer af sikringer af telefonen:

- **Ingen**
- **Stryg**
- **PIN-kode:** Indtast en selvvalgt kode.

3.2 Knapper på telefonen

› Til/Fra-knap

- Tryk på Til/Fra-knappen i mere end to sekunder for at tænde eller slukke telefonen.
- Tryk kort på denne knap for at vække telefonen af batteribesparelsestilstanden eller sætte den i denne tilstand.

› Lydstyrkeknapp

Ved hjælp af lydstyrkeknappen på siden af smartphonen, kan du ændre lydstyrken, ringelydstyrken eller slå vækkeuret fra.

1 Lydprofiler til ringelydstyrke:

 Smartphonen ringer ved opkald og beskeder

 Opkald og beskeder med vibrationsalarm

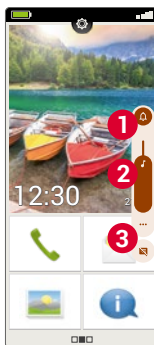
 Opkald og beskeder lydløse

2 Skyder til medielydstyrke

3 Kontrolfelt til lydstyrke:

Skyder til **Lydstyrke for medier**, **Lydstyrke for opkald**, **Lydstyrke for ringetone og notifikationer**, **Lydstyrke for alarmer**

 I hurtigindstillinger finder du emporia lydstyrkefunktionen (se side 37).



› Nødopkaldsknap

Tryk på knappen i nødstilfælde for at tilkalde hjælp. (se side 58)

3.3 Knapper på skærmen (softkeys)

› ○ Startside (Home)

- Med denne knap kommer du altid tilbage til startsiden, når du trykker kort på den.
- Ved et langt tryk på knappen aktiveres Google Assistant.

› ◀ Tilbage

Fortryd det sidste trin i dine handlinger.



Betjening af touch-displayet

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/touch-display>

› □ Menu

Denne knap viser alle aktive apps på skærmen ved siden af hinanden.

- Skift til en af de viste apps ved at trykke kort på den.
- Luk appen ved at stryge billedet af appen opad.



Tale til tekst

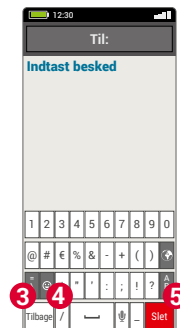
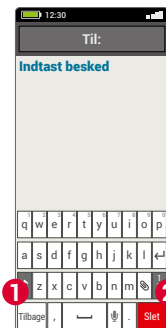
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/tale-til-tekst>

3.4 Tastatur på skærmen

Når der er behov for tekstinput, og du trykker på et indtastningsfelt, vises softwaretastaturet automatisk i den nederste del af skærmen.

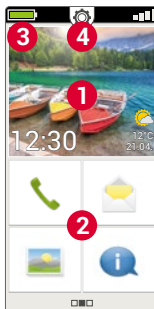
Der findes flere forskellige tastaturer, som du kan hente frem med de grå taster:

- 1 Tastatur med store bogstaver.
- 2 Tastatur med tal og tegn
- 3 Tastatur med symboler og humørikoner
- 4
- 5 Bogstavtastatur



4.1 Startside

Startsiden, også kaldet Homescreen, er udgangspunktet for din smartphone. Ved hjælp af Home-tasten henter du startsiden frem og kommer derved altid tilbage til udgangspunktet.



Startsiden består af følgende elementer:

> 1 Baggrundsbillede

Baggrundsbilledet er en dekoration, som indstilles individuelt.

På skærmen vises klokkeslæt, dato og vejret.

Tryk i lang tid på visningen for at ændre.

2 Under baggrundsbilledet finder du fire felter med de vigtigste funktioner:

- **Opkald og kontakter** (se side 28)
- **Beskeder** (se side 31)
- **Fotoalbum og kamera** (se side 34)
- **Info-Center** (se side 33)

i For at ændre knapfunktionerne skal du trykke lang tid på en knap.



emporia-brugerflade
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-app>

> **3 Symbolbjælke:**



Batterisymbol: Informerer om ladestatusen. Når du trykker på symbolet, vises ladetilstanden i procent.



Vækkeur: Vækkeuret er aktiveret



Lydløs: Lydprofilen er sat til lydløs



Flytilstand: Flytilstand er aktiveret



Signalstyrke: Informerer om modtagelsen, tryk for at åbne det udvidede visningsfelt, som kan vise følgende symboler:



Informerer om **roaming**; der kan påløbe ekstra omkostninger ved brug af fremmede netværk



Wi-Fi: Forbindelse oprettet til Wi-Fi-netværk



Wi-Fi: Der er ikke oprettet forbindelse til et Wi-Fi-netværk



GPS er aktiveret



GPS er aktiveret og registrerer positionen



Headset: Headset eller ekstern højttaler tilsluttet



Viderestilling af opkald:
Viderestilling er aktiveret



NFC er aktiveret



Bluetooth er aktiveret



Der er tilsluttet en **Bluetooth**-enhed



Wi-Fi-hotspot: Smartphonen kan bruges som Wi-Fi-hotspot for andre enheder.

› **4 Hurtigindstillinger:**

› **Hurtigindstillinger** åbnes med tandhjulssymbolet . Her har du et overblik over de vigtigste indstillinger på din smartphone og kan hurtigt aktivere eller deaktivere funktioner.

- **Lommelygte** (se side 37)
- **Vækkeur** (se side 37)
- **Lydløs** (se side 37)
- **Wi-Fi** (se side 48)
- **Bluetooth** (se side 50)
- **NFC** (se side 51)
- **Wi-Fi-hotspot** (se side 53)
- **Mobildata** (se side 52)
- **Fly-modus** (se side 53)
- **Placering** (se side 53)
- **Audio-profiler** (se side 55)
- **Baggrundsbillede** (se side 55)
- **Dato & klokkeslæt** (se side 55)
- **Sprog og inputt** (se side 55)
- **Emporia-tastatur** (se side 56)
- **Skærm** (se side 56)
- **Sikkerhedsindstillinger** (se side 56)
- **Systemopdatering** (se side 57)
- **Systemindstillinger** (se side 57)

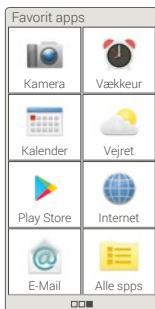
4.2 App-side

På app-siden har du adgang til alle de apps, der er installeret på din smartphone.

De apps, som du bruger mest, kan du placere direkte på denne side.

Tryk lang tid på et felt, og vælg den ønskede funktion fra en liste.

Det tiende felt til højre under **Alle apps** åbner en liste, hvor alle apps, der er tilgængelige på smartphonen, vises.



› Installation af apps

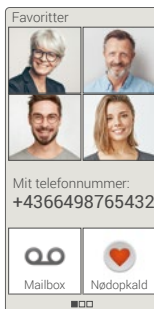
Under **Anbefalede apps** findes et udvalg af praktiske applikationer til download, eller du kan bruge Google Play.

› Sletning af apps

- Åbn **Alle apps** på App-siden.
- Træk fingeren ned til bunden af listen.
- Tryk på **Slet**. Apps, som kan slettes, er nu forsynet med et felt.
- Tryk på feltet ud for den app, som du vil slette.
- Tryk på **Slet** øverst til venstre.
- Bekræft sletning med **OK**.

4.3 Personlig side

Du kommer til din personlige side, når du trækker fingeren hen over skærmen fra venstre mod højre. Felterne på den personlige side kan konfigureres individuelt.



› Favoritter

Du kan gemme kontakter, som du ofte ringer til.

- Tryk på et kontaktfelt.
- Listen over dine kontakter vises. Vælg en kontakt ved at trykke på den.
- Denne kontakt vises nu som Favorit. Når du trykker på favoritten, ringes der straks op.

› Mit telefonnummer:

Her vises dit eget telefonnummer automatisk.

Når du trykker på det, kan du:

- sende nummeret pr. e-mail
- sende nummeret via SMS
- kopiere nummeret
- Redigere

i *Afhængig af tjenesteudbyderen er det ikke altid muligt at gemme sit eget telefonnummer.*

› Telefonsvarer:

Her kan du hente din telefonsvarer frem og indstille den:

- Tryk på feltet for at aflytte din telefonsvarermailbox.
- Tryk, og hold fingeren på skærmen for at komme til indstillingerne for telefonsvareren.

› Nødopkald

Her kan du foretage indstillingerne for nødopkaldsfunktionen:

Læs mere i kapitel »9.

Nødopkaldsfunktion« fra side 58.

- Gem op til fem nødopkaldskontakter
- Aktiver -knappen på bagsiden af telefonen
- Foretag et nødopkald

På startside (Homescreen) kan du vælge følgende funktioner (apps):

- **Foretag opkald og telefonbog**
- **Beskeder**
- **Fotoalbum og kamera**
- **Info-Center**

›› Foretag opkald og telefonbog

Med denne applikation kan du foretage opkald og administrere dine kontakter.



Hvordan ser jeg, om smartphonen er klar til brug?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/klar-til-brug>

5.1 Opkald

Du kan indtaste et telefonnummer for at foretage et opkald på tre måder:

- **Telefonbog:** Vælg en kontakt fra listen, og tryk på navnet.
- **Tastatur:** Indtast nummeret på tastaturet, og vælg derefter **Ring op**.
- **Seneste opkald:** Vælg en kontakt på listen over de senest indgående eller udgående opkald. Mistede opkald vises helt øverst i listen og er markeret med en rød bjælke.

› Besvare eller afvise et opkald

Når du bliver ringet op, kan du besvare opkaldet ved at trykke kort på  eller afvise opkaldet ved at trykke på .

› Valgmuligheder under en telefonsamtale

-  Højtaler
-  Lyd fra
-  Bluetooth
-  Tastatur
-  Mere
-  Opkald+
-  Startside

› Slet opkaldsliste

Vælg Slet for at fjerne visningerne over de seneste opkald på listen. Tryk derefter på feltet ved siden af visningen for at vælge den. Tryk derefter på det røde felt **Slet** for at fjerne de markerede opkald.



Hvad er roaming?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/roaming>

5.2 Telefonbog (kontakter)

Telefonbogen viser alle tilgængelige kontakter på telefonen.



› Find kontaktperson

For at finde en gemt kontakt i telefonbogen skal du indtaste begyndelsesbogstavet på den kontakt, du leder efter, i søgefeltet. Det passende udvalg bliver listet op.

Tryk på et af navnene på listen for at ringe til kontakten.

i Hvis du vil ned i bunden af kontaktlisten, er det bedst at trække fingeren hen over ansigtssymbolet på højre side af displayet. Hvis man trækker fingeren hen over området med navne, kan det ske, at man ufrivilligt kommer til at foretage et opkald.

› Tilføj kontakt

1. For at oprette en ny kontakt skal du trykke på **Tilføj kontakt**.
2. Indtast telefonnummeret, og bekræft med **Næste**.
3. Indtast fornavn og derefter efternavn på personen, og gem. Du har nu oprettet en kontakt for denne person, som du kan supplere med ekstra oplysninger som f.eks. et billede af kontakten, fastnetnummer, e-mailadresse og fødselsdato.

› Overførsel af kontakter fra en gammel telefon til smartphonen

Du har flere muligheder for at overføre dine kontakter fra din gamle telefon til smartphonen:

- **Import af kontakter fra SIM-kortet**
Gem alle kontakter fra den gamle telefon på SIM-kortet, og sæt det herefter i smartphonen.

Når du første gang sætter SIM-kortet i smartphonen, genkender den automatisk de gemte kontakter. Du bliver opfordret til at overføre kontakterne til telefonen. Derefter vises de importerede kontakter i telefonbogen.

Hvis du senere ønsker at importere kontakter fra SIM-kortet, skal du nederst på listen i telefonbogen vælge **Importér/eksportér kontakter > Importér fra SIM-kort**. Nu kan du importere enkelte kontakter ved at trykke på dem og holde trykket. Eller vælg **Importer alle** via valgmulighedsknappen.

i Hvis du skal bruge et nyt SIM-kort, f.eks. fordi du har købt et nyt abonnement til smartphonen, er der andre muligheder. Forhandleren kan ved hjælp af en SIMCard-Reader overføre data fra ét SIM-kort til et andet.

• Import af kontakter med vcf-fil

Du kan også eksportere kontakterne fra din gamle telefon til en vcf-fil. Overfør vcf-filen med et eksternt hukommelseskort, eller opret forbindelse via en Bluetooth-forbindelse.

Nederst på listen i telefonbogen vælger du **Importér/eksportér kontakter > Importér fra lager**. Find og åbn vcf-filen på hukommelseskortet for at importere kontakterne.

• Administration af kontakter med en pc

Du kan også overføre kontakterne fra den gamle telefon til din pc og derfra videre til den nye telefon.



Importér kontakter

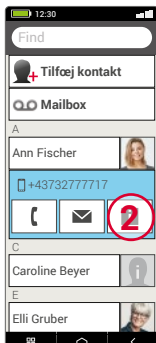
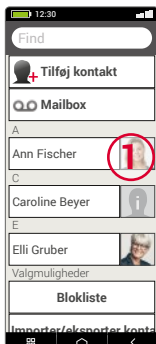
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/import-kontakter>

› Åbne og redigere kontakter

Når du vil åbne en kontakt, skal du trykke på billedet **1** til kontakten og derefter på i-symbolet **2**.

Kontakten med de detaljerede data kontaktbillede, mobilnummer, fastnetnummer, e-mailadresse og fødselsdato vises.

- Når du berører en knap i listen, gennemføres den tilhørende handling, hvis du f.eks. berører et telefonnummer, foretages et opkald. Hvis du vil ændre de detaljerede oplysninger, vælges en knap på listen, rediger, eller tilføj data,



og gem ændringen.

- Under Valgmuligheder kan du **Sende besked**, **Sende kontaktdata**, se **Opkaldslisten** for denne kontakt, markere kontakten som **Favorit** eller **Slette** kontakten.



- Hvis du vil ændre eksisterende data, skal du vælge **Rediger**. Under **Valgmuligheder** kan du vælge **Tilføj felt** for at tilføje et ekstra felt til kontakten.

5.3 Beskeder



Med denne applikation kan du sende og modtage tekstbeskeder (sms) og billedbeskeder (mms).

› **Skriv besked**

Vælg **Skriv besked**.

Indtast teksten ved hjælp af tastaturet på skærmen.

› **Send besked**

Angiv modtageren, som beskeden skal sendes til.

Vælg feltet **Til**, eller vælg tastaturfeltet **Send**.

Du kan nu søge modtageren i Kontakter, indtaste et telefonnummer på tastaturet eller vælge et nummer blandt de seneste opkald.

› **Send til flere kontakter**

Hvis du vil sende en besked til flere modtagere samtidig, skal du vælge **Flere kontakter**. Det er dog her kun muligt at vælge poster fra Kontakter.

› **Læs besked**

En meddelelse gør dig opmærksom på, at du har modtaget en ny besked. På startsiden står ud over beskedsymbolet også antallet af nye beskeder i en rød cirkel.

For at læse beskeden skal du trykke på en ny besked i **Beskeder**. Du kan også selv trykke på meddelelsen for at åbne den nye besked.



emporia-app: Beskeder
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-beskeder>

› **Skriv besked**

Du kan til enhver tid afbryde indtastningen af en besked og bruge en anden applikation. Hvis du vil gå tilbage til **Skriv besked**, vises den besked, som du er startet på.

› **Slet besked**

Træk fingeren hen til slutningen af listen over de seneste beskeder, og tryk på **Slet**.

Tryk på feltet ved siden af beskeden for at vælge den.

Tryk derefter på det røde felt **Slet** for at fjerne de markerede beskeder, og bekræft med **Ja**.

› **Videresend besked**

Åbn det beskedforløb, som du vil videresende en besked fra. Tryk på den ønskede besked, og vælg **Videresend**. Teksten sættes ind i en ny sms-besked. Du kan redigere i teksten, indsætte modtager og så sende beskeden.

› **Hvad er forskellen på sms, mms, e-mail, Messenger og notifikationer?**

- **Sms** er et format til korte beskeder (Short Message Service), som du kun kan sende tekstbeskeder med.
- **MMS** (Multimedia Messaging Service) er en sms, som kan medsende små datamængder som f.eks. billeder.



SMS eller Messenger?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/sms-vs-messenger>



WhatsApp

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/whatsapp>



- **E-mail** er et beskedsystem, som man primært kender fra sin PC. Her har du brug for en e-mailadresse.
- **Messenger**-programmer er apps, som er udviklet til brug på smartphones. Der findes mange forskellige Messenger-apps, f.eks. Whats App.
- **Notifikationer** kalder man de beskeder, som din smartphone benytter til at informere dig om aktiviteter på din telefon.

5.4 Info-Center

Denne applikation giver et overblik over alle meddelelser, som du har fået til diverse apps. Det er blandt andet mistede opkald, nye beskeder, henvisninger om apps, der skal opdateres osv.

› Åbn meddelelser

Åbn **Info-Center**, og tryk på den besked, som du ønsker at læse. Når meddelelsen er læst, vises den ikke længere på listen.

› Slet alle meddelelser

Normalt forsvinder meddelelsen, så snart du har trykket på den. Uafhængigt heraf kan du tømme hele listen med Slet alle.



Hvad er opdateringer, og hvad skal jeg gøre i den forbindelse?

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/opdateringer>

5.5 Fotoalbum

Med denne applikation kan du se og redigere billeder samt aktivere kameraet og tage billeder.

I fotoalbummet får du vist alle billeder i lille format og kronologisk sorteret efter måneder. Du kan indstille, hvor mange billeder der bliver vist på én gang i en oversigt, med tasterne +/-, som vises kortvarigt, når du åbner albummet.



› Vis billeder

Tryk på et billede i fotoalbummet for at åbne det.

Tryk kortvarigt på billedet for at gøre følgende knapper synlige:

◀ og ▶: Bladre frem til flere billeder

🗑️: Slet det aktuelle billede

☆: Marker det aktuelle billede som favorit.

Valgmuligheder: Slet, Indstil som baggrundsbillede, Del, Zoom ind, Zoom ud, Roter (når der er valgt en video, kan du kun vælge **Slet** og **Del**.)

i Zoom ind på billedet ved at trykke på det to gange.



emporia-app: Fotoalbum
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-fotoalbum>



Administration af billeder med Google Fotos
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-fotos>

› Send og kopier billede

Åbn et billede og vælg **Valgmuligheder**.

Med **Del** kan du sende billedet via Bluetooth, e-mail, MMS osv.

Du kan kopiere billederne til en PC ved at oprette en USB-kabelforbindelse.

i Hvis du vil sende flere billeder på en gang, skal du trykke på et billede - og holde nede- i oversigten i fotoalbummet. Du kan vælge flere billeder, som du kan dele eller slette samtidig.

i Vil du se, hvor et billede er gemt? Tryk længe på billedet i fotoalbummet, og vælg **Liste**. Den mappe, som billedet ligger i på smartphonen, vises.

5.6 Kamera

Vælg **Tag billede** i

Fotoalbum for at aktivere kameraet. Eller åbn appen

Kamera under **Alle apps**.

Tryk på kamerasymbolet på skærmen for at tage et billede.



› Forstørre eller formindske et billedudsnit (zooome)

Du kan fastlægge billedudsnittet på to måder:

- Zoom med **+** og **-**: Tryk på **+**-feltet for at trække motivet tættere på. **-**-knappen formindsker billedet igen.
- Zoom med to fingre



emporia-app: Kamera
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-kamera>

› **Vælg blitztilstand**

Tryk på  blitz-symbolet og vælg mellem **Blitz til** , **Blitz fra**  og **Automatisk blitz** .

› **Valgmuligheder til kameraet:**
Frontkamera/Bagkamera, Video-
modus/Foto-modus, Effekter,
Lup, QR-scanner, Billedstørrelse/
Videokvalitet, Filter, Lagerplads

› **Tage en selfie**

Når du vil tage en selfie, skifter du i **Valgmuligheder** fra det bagudvendte kamera (på bagsiden af smartphonen) til **Frontkameraet** (på forsiden af smartphonen). På den måde ser du dig selv på skærmen, som om du så dig selv i spejlet, og det bliver meget lettere at tage en selfie!

› **Optag video**

Skift til **Video-modus** under **Valgmuligheder**. I video-modus kan du også bruge enten bagkameraet eller frontkameraet til en selfie. For at optage en video skal du trykke på det røde felt med filmkamasymbolet. Øverst til venstre kan du se, hvor længe optagelsen har varet indtil nu. For at stoppe trykker du igen på det røde felt.



Det perfekte smartphone-billede

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/perfekte-smartphone-fotos>

De følgende apps er udviklet af emporia og er bevidst holdt helt enkle. Du finder disse apps på **Favorit apps**-siden under **Alle apps** og i **Hurtigindstillinger**.

Du finder apps med mere komplekse funktioner i **Google Play Store**.

6.1 Lommelygte

Aktivér **Lommelygte** i Hurtigindstillinger, og brug den til at slukke og tænde LED'en på bagsiden af smartphonen.

6.2 Lydløs

- Aktivér **Lydløs**-funktionen i Hurtigindstillinger.
- Indtast et klokkeslæt, hvor **Lydløs**-funktionen skal afslutte automatisk, og smartphonen igen ringer ved opkald.

 Læs mere i kapitel »Lydstyrkeknop« fra side 19.

6.3 Vækkeur



› Indstilling af alarm

- Tryk på **Alarmtid**, og indtast klokkeslættet på taltastaturet.
Gem indstillingen.
Vækkeuret ringer nu hver dag på det indstillede klokkeslæt.
- Tryk på **vækkeurs ringetone** for at vælge signal.
Vær opmærksom på, at nogle melodier er højere, andre lavere og blidere.
- Tilpas vækkeurets **lydstyrke** til ringetonen.



emporia-app: Vækkeur
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-vækkeur>

› **Aktivering eller deaktivering af vækkeuret**

Vækkeursappen slås til og fra med Til/Fra-feltet i **Vækkeursappen** eller i **Hurtigindstillinger**.

› **Sådan slukkes vækkeuret**

Når vækkeuret ringer:

- Kan du slå lyden fra med **lydstyrkeknappen** uden at slå vækkeuret fra
- Slukke vækkeuret med **Stop**
- Udsætte vækningen fem minutter med **Slumre**-funktionen

i *Når du slukker telefonen, er vækkeuret også slået fra. Vækkeuret vil derfor ikke ringe i dette tilfælde.*

6.4 Kalender

Den aktuelle måned vises i oversigten. Den aktuelle dag er markeret med blå.



› **Indtast ny begivenhed**

- Tryk på **Ny post** og vælg, om du vil lægge en **begivenhed** eller en **fødselsdag** ind.
- Indtast et navn for den nye aftale. Aftalen vises med denne betegnelse i kalenderen
- Indtast nu et tidsrum for den nye aftale. Som standard indtastes dagen i dag indtil den næste halve time.
- Tryk på dato og klokkeslæt for at ændre indtastningen.



emporia-app: Kalender
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-kalender>

- Under **Påmindelser** kan du vælge, hvor længe inden aftalen, du vil modtage en besked.
- Under **Gentagelse** kan du vælge at gentage den indtastede aftale dagligt, ugentligt, månedligt eller årligt.

Husk at gemme alle indtastninger eller ændringer til en aftale!

› **Åbne og redigere begivenhed**

- I kalenderens månedsoversigt er alle de dage, hvor du har indtastet begivenheder, markeret.
- Når du trykker på dagen, vises en liste over dagens timer.
 - Allerede indtastede begivenheder er markeret som en flade med navnet på begivenheden.

i Bemærk, listen er lang! Det kan være, at du ikke kan se en indtastet begivenhed, når du åbner dagen. Træk fingeren op eller ned i listen for at få vist de andre tidspunkter på dagen, der er indtastet.

- Når du trykker på denne visning, åbnes detaljer om begivenheden, og du kan nu redigere den.

› **Find en begivenhed**

- Tryk i månedsoversigten på **Ny post** og i listen på **Kommende**.
- Nu vises alle begivenheder for den aktuelle dag i kronologisk rækkefølge.
- Du kan selvfølgelig trykke på en af disse begivenheder for at åbne alle tilhørende detaljer og også for at redigere begivenheden.

6.5 Vejr

› Konfigurering af Vejr-appen



- Åbn **Vejr > Indstillinger**.
- Aktivér vejr-funktionen.
- Tilføj dernæst en placering.
- Indtast **sted** (= ønsket sted) i feltet **Søg**.
Der vises en liste med steder, vælg det ønskede sted.
- Vælg **Tilbage**, for at se vejrudsigten for dette sted for de næste dage. Den aktuelle temperatur for stedet vises på startsiden oven over datoen.
- Hvis du vil se vejret for et andet sted, lægger du en ny placering ind.
- Vælg, hvorfra du vil have vist vejret, og aktivér stedet med et flueben.



emporia-app: Vejret

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-vejret>

6.6 Internet

› Søg informationer på internettet



- Åbn **Internet**-appen.
- Søgefeltet er helt centralt for browseren. Her indtaster man de søgebegreber, man ønsker information om.
Tryk på **Søgefeltet** for at åbne tastaturet.
Indtast et **søgebegreb**.
- Så snart det ord, du har søgt på, vises, kan du trykke på **det foreslåede ord** eller bekræfte søgningen ved at trykke på **Gå**.

- Browseren gennemser nu internettet efter **websider**, der indeholder dit søgeord.
- Som resultat vises en liste af websider. Under navnet på websiden står det **domæne**, der er adressen på internetsiden. Ved hjælp af den korte beskrivelse kan du danne dig et billede af, om siden er interessant for dig.
- Først når du trykker på domænet, åbnes den foreslåede internetside. Tryk på **Tilbage** for at komme tilbage til listen med søgeresultater.



emporia-app: Internet
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-internet>

6.7 E-mail

› Oprettelse af en eksisterende e-mailkonto på smartphonen



Bruger du allerede e-mail på din pc, og vil du også gerne kunne læse og skrive e-mails på smartphonen? For at konfigurere e-mailkontoen på din smartphone skal du som det første bruge kontooplysningerne:

- Hvad er e-mailadressen?
- Hvad er den tilhørende adgangskode?

› Vise nye e-mails

Når du har modtaget en e-mail, blinker LED-lyset på din smartphone, og i Info-Center vises en besked.

Åbn **Info-Center**, og tryk på beskeden, så e-mailen bliver vist.

Du kan også åbne **e-mailappen** i listen **Alle apps** og komme direkte til **Indbakken**.



Tilknytte en e-mailkonto
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/e-mail-opsaetning>



E-mailindbakke
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/e-mail-indbakke>

› **Skriv e-mail**

Når du åbner en e-mailapp, kommer du for det meste direkte til Indbakken. I mange apps finder du her et blyant-symbol, som du bruger til at åbne indtastningsvinduet til at skrive en e-mail med. På den forhåndsinstallerede app fra emporia skal du trykke på feltet **Skriv e-mail**.

Nøjagtigt ligesom når du skriver en e-mail på computeren, indtaster du nu modtageren i **Til**-linjen, indtaster et **Emne** og skriver din besked i tekstfeltet. Du kan også vedhæfte data som f.eks. billeder, og derefter sende e-mailen.

 *I **Cc**-linjen kan du indtaste modtagere, der skal have en kopi af e-mailen. Hvis du vil sende en e-mail samtidig til flere modtagere, som ikke skal se hinandens e-mailadresser, skriver du alle adresser i **Bcc**-linjen.*

› **Vise gamle e-mails**

Hver enkelt e-mailkonto er opdelt i forskellige mapper, f.eks. **Indbakke**, **Sendte e-mails**, **Kladder** osv.

I emporia e-mailappen kan du skifte til andre mapper, når du trykker på feltet **Indbakke**.

› **Slette e-mailkonto**

Åbn i **Indstillinger** visningen af alle **Konti**, som er knyttet til denne smartphone.

Vælg den e-mailkonto, som du gerne vil slette, og tryk på **Fjern konto**.

6.8 Lommeregner

Indtast de ønskede tal via taltasterne, og brug de grundlæggende regnetyper.

Du får resultatet ved at trykke på =-tasten.

Du tømmer visningsfeltet med **Slet**.



6.9 Lup

- Åbn **Lup**-appen, eller vælg valgmuligheden

Lup i **Kamera**-appen.

- Hold derefter smartphonen med en smule afstand over det objekt, som du ønsker at forstørre.

Hvis billedet ikke automatisk bliver skarpt, trykker du på skærmen.

- Tryk flere gange på **+** **-** -symbolet, indtil du har opnået den ønskede forstørrelse.
- Ved behov kan du belyse objektet med lommelygtesymbolet.



6.10 QR-scanner

Med denne applikation kan du læse QR-koder.



Åbn **QR-scanner**-appen, eller vælg valgmuligheden **QR-scanner** i **Kamera**-appen.

› Brug af QR-scanneren

- Åbn **QR-scanner**-appen. På skærmen ser du kamerabilledet, hvor et kvadrat er lyst fremhævet.
- Hold nu smartphonen med en smule afstand over den QR-kode, som du gerne vil scanne. Justér kameraoptikken, så den kvadratiske QR-kode vises i den lyse firkant.

- Kameraet scanner søgerbilledet – det kan du se på den røde streg, som bevæger sig vandret op og ned – indtil QR-koden er læst. Hvis billedet ikke automatisk bliver skarpt, trykker du på skærmen.
- Herefter vises scanningsresultatet automatisk, f.eks. den webadresse, som er skjult i QR-kodesymbolet. Vælg nu én af de tilbudte valgmuligheder: Åbn den viste webadresse i en browser, eller kopiér linket, og videresend det med en anden app.



emporia-app: QR-scanner
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-qr-scanner>

6.11 Anbefalede apps

Landespecifikke appforslag, som emporia anbefaler til sine brugere.

6.12 Touch Trainer

Er det første gang, du betjener en berøringsfølsom skærm?



I så fald kan Touch Trainer være en hjælpsomt spil for dig. Her lærer du på en sjov måde at **trykke**, **trække fingeren over skærmen** og **zoome** ved hjælp af enkle øvelser. God fornøjelse!

6.13 emporiaCOACH

Med **emporiaCOACH**

er vidensformidling forudinstalleret.

Med få trin får du grundlæggende viden om den digitale verden.

Dette kræver ikke en internet-forbindelse.

Når grundkurset er afsluttet, tilbydes flere kurser, som kan downloades.



emporia-app:
emporiaCOACH
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-coach>

6.14 Google-apps

Udover emporia-apps er der installeret mange Google-apps på forhånd, som f.eks.

- **Google Playstore**

Med denne forudinstallerede Google-app får du adgang til et hav af apps, som kan downloades på internettet.

- **Google Maps**

Denne forudinstallerede Google-app gør din smartphone til en navigeringsenhed. Udover rute- og navigationsfunktion tilbydes mange oplysninger om det aktuelle sted eller destinationen samt aktuelle oplysninger om trafiksituationen.

- **Google Assistant**

Google-Assistent lytter til din stemme. Denne funktion leder efter oplysninger til dig på internettet, giver dig oplysninger eller åbner apps, når du anmoder om det.



Overblik over Google services

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-services>



Google Maps

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-maps>



Google Assistant

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/google-assistant>

7. OPRETTELSE AF FORBINDELSER

7.1 Wi-Fi-forbindelse

For at oprette en Wi-Fi-forbindelse skal du bruge navnet på Wi-Fi-netværket (netværk-SSID) og den tilhørende adgangskode.

 Hvis du allerede har et Wi-Fi-netværk derhjemme, kan du oftest finde disse oplysninger på undersiden af Wi-Fi-routeren.

› Aktivering af Wi-Fi-funktionen

- Åbn **Hurtigindstillinger** ved at trykke på tandhjulssymbolet.
- Aktiver Wi-fi-funktionen på smartphonen ved at trykke på Til/Fra-visningsfeltet  ved siden af Wi-Fi.
- Til/Fra-visningsfeltet viser nu **Til**. I tekstfeltet **Wi-Fi** viser den detaljerede tekst, at smartphonen har fundet Wi-Fi-netværk (**Wi-Fi-netværk tilgængelige**).



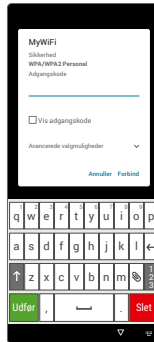
Baggrundsviden:
Internetforbindelse
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/internetforbindelse>

› Valg af netværk og oprettelse af forbindelse

- Tryk på tekstfeltet **2** **Wi-Fi**.

Der vises en liste over Wi-Fi-netværk.

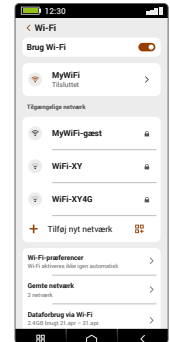
- Tryk på det Wi-Fi-netværk, som du vil forbinde smartphonen til.
- Indtast adgangskoden i indtastningsfeltet. Tryk på afkrydsningsfeltet for at få vist adgangskoden og kontrollér, om den er korrekt.
- Bekræft indtastningen med **Tilslut**.



› Kontrol af Wi-Fi-forbindelse

- Der bliver oprettet forbindelse mellem smartphonen og Wi-Fi-netværket.
- Når forbindelsen er oprettet, står der **Tilsluttet** i den detaljerede tekst. Det tilsluttede Wi-Fi-netværk vises nu også i **Hurtigindstillinger**.

i Så snart smartphonen befinder sig i nærheden af dette Wi-Fi-netværk, oprettes der automatisk forbindelse. Dette er forudsat, at Wi-Fi-funktionen er aktiveret på smartphonen.



7.2 Bluetooth

Bluetooth er en trådløs forbindelse mellem elektroniske enheder.

Ved hjælp heraf kan du forbinde din telefon med andre enheder med Bluetooth, som f.eks. en håndfri anordning, en højttaler osv.

› Aktivering af Bluetooth

Åbn **Hurtigindstillinger**, og aktiver **Bluetooth** under **Flere indstillinger**.



Bluetooth

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/bluetooth>

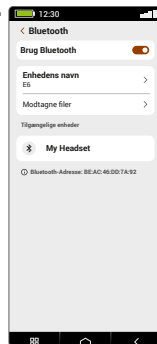
› Find Bluetooth-enheder

Tryk på tekstfeltet **Tilslut en ny enhed**.

Alle de Bluetooth-enheder, der er tilgængelige i nærheden af dig, vises.

Hvis den søgte enhed ikke vises på listen, skal du først gøre den synlig, dvs. sætte den i parring-tilstand.

Læs mere herom i betjeningsvejledningen til Bluetooth-enheden.



› Tilslut en Bluetooth-enhed

Vælg den enhed, som din telefon skal forbindes med. Ofte skal du indtaste en kode på telefonen eller på Bluetooth-enheden, for at forbindelsen kan oprettes. I de fleste tilfælde er denne kode 0000 eller 1234. Du finder oplysninger herom i betjeningsvejledningen til Bluetooth-enheden.

i *Opkoblede enheder registreres altid og forbindes automatisk, hvis de er i nærheden af telefonen.*

› Ophæv tilslutning til Bluetooth-enhed

Når du vil afbryde forbindelsen til en Bluetooth-enhed igen, skal du i listen Parring-enheder åbne indstillingerne for den ønskede enhed og vælge **Ophæv Parring**.

7.3 NFC-forbindelse

NFC er en standard til trådløs dataoverførsel (nærmiljøkommunikation).

Ved hjælp heraf kan data relativt nemt overføres mellem to enheder, som befinder sig meget tæt på hinanden.

› Hvad bruger man NFC til?

• Kontaktløs betaling

Betaling med en NFC-aktiveret mobil fungerer i princippet ligesom betaling med et betalingskort med NFC.

Herudover skal du installere en app, som gennemfører betalingsprocessen via NFC ved kassen.

Til dette skal der være en betalingsmulighed i appen.



NFC

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/nfc>

- **Kontinuerlig blodsukkerkontrol**

En lille sensor på kroppen måler
kontinuerligt blodsukkerværdien.

Dataene overføres ved hjælp af
NFC-forbindelsen til en læseenhed, f.eks.
smartphonen.

- › **Aktivering af NFC**

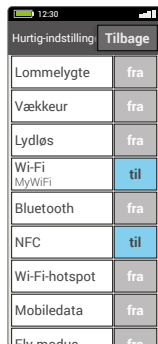
- Åbn **Hurtigindstillinger**,
og aktivér **NFC** under
Flere indstillinger.
- Læg herefter smartphonen på eller hen
til den enhed, som du gerne vil etablere
forbindelse til, så de to NFC-moduler
befinder sig så tæt på hinanden
som muligt.
- NFC-forbindelsen etableres automatisk,
hvilket som oftest bliver vist visuelt eller
akustisk.

7.4 Mobildataforbindelse

Hvis du tillader brugen af mobildata,
kan du til hver en tid bruge internettet,
modtage meddelelser osv.

- › **Aktivér mobildata-
forbindelse**

- Åbn **Hurtigindstillinger**
på startsiden
(Homescreen)
ved at trykke på
tandhjulssymbolet.
- Udvid listen ved at trykke
på **Flere indstillinger**.
- Aktivér **mobildata-**
funktionen på smartphonen ved at
trykke på Til/Fra-visningsfeltet ved siden
af **mobildata**.
- Til/Fra-visningsfeltet viser nu **Til**.



! Hvis dit mobilabonnement ikke indeholder modildataoverførsel, skal mobildata-funktionen på smartphonen altid være slået fra, da der ellers kan påløbe ekstra omkostninger for dig. I det tilfælde kan du kun bruge apps med en internetforbindelse, når der er oprettet forbindelse til et Wi-Fi-netværk.

7.5 Wi-Fi-hotspot

Brug din smartphone som mobil router, når du er på farten, f.eks. til at forbinde din laptop til internettet.



WiFi-hotspot

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/hotspot>

7.6 Flytilstand

Flytilstanden deaktiverer alle enhedens radioforbindelser. Du kan derfor ikke længere telefonere, søge på internettet eller sende beskeder. Data, som er gemt på smartphonen samt apps, der ikke kræver internetadgang, kan bruges.

7.7 Placering

Din smartphones aktuelle placering kan findes med denne funktion og er til rådighed for apps, der er givet autorisation til.



GPS

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/gps>

7.8 PC-forbindelse til dataoverførsel

Du kan tilslutte emporia enhed til din pc og overføre data. Brug det medleverede USB-kabel, og sæt det i telefonen og til USB-tilslutningen på din pc.

- Telefonen registrerer forbindelsen, og i Info-Center vises meddelelsen **Enhed oplades via USB.**

- Tryk på denne meddelelse.
- Et pop op-vindue viser en liste over, hvordan du kan anvende USB-tilslutningen.

- Vælg **Filoverførsel**.
Smartphonen vises nu som et eksternt lagringsmedium, og du kan kopiere dine data.

 *Afhængigt af din PC's styresystem kan fremgangsmåden afvige fra denne beskrivelse.*



Dataoverførsel

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/pc-forbindelse>

8.1 Audio-profiler

- **Medielydstyrke:**

Lydstyrke for medier som lydfiler og videoer

- **Opkaldslydstyrke:**

Lydstyrke for telefonsamtaler

- **Ringetone-lydstyrke:**

Lydstyrke for ringetone og beskedtone

- **Alarmlydstyrke:**

Lydstyrke for vækkeur

- **Vibration og berøringssensor:**

Når denne funktion er aktiveret, vibrerer og ringer telefonen ved indgående opkald

- **Ringetone:**

Vælg en ringetone fra listen til indgående opkald.

- **Beskedtone:**

Vælg den lyd, der skal høres ved indgående beskeder.

- **Tastaturtoner:**

Når der indtastes tal på tastaturet, lyder de tilsvarende tastaturtoner.

- **Lyd ved skærmlås:**

Ved aktivering eller deaktivering af skærmlåsen lyder en kliklyd.

- **Lyd ved berøring:**

Ved hver berøring af touch-displayet lyder desuden en signallyd.

8.2 Baggrundsbillede

Vælg et billede fra fotoalbummet, og angiv det som baggrundsbillede for startskærmen.

8.3 Dato & klokkeslæt

Her kan du indstille dato og klokkeslæt, tidszone og format.

8.4 Sprog & indtastning

Her vælger du sprog til telefonen og foretager indstillinger for **tastaturet**.

8.5 Emporia-tastatur

- **Inputsprog:** Vælg, om det valgte systemsprog også skal være det eneste inputsprog, eller afgør manuelt, hvilke sprog der skal være aktiveret som inputmetode. Når du skriver en besked, kan du vælge mellem de definerede sprog ved at trykke lang tid på mellemrumsknappen.
- Følgende generelle indstillinger til Emporia-tastaturet kan aktiveres:
- **Skriv automatisk med stort**
Det første ord i en sætning skrives med stort
- **Vibration ved tastetryk**
Telefonen vibrerer ved hvert tryk på emporia-tastaturet



emporia-tastatur
<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-tastatur>

- **Lyd ved tastetryk**

Der høres en kliklyd ved hvert tryk på emporia-tastaturet

- **Pop-up ved tastetryk**

Viser det valgte bogstav som pop-up ved tastetryk

8.6 Skærm

Foretag indstillinger for skærmen som **Lysstyrke, Automatisk lysstyrke, Timeout for skærmen, Roter skærm automatisk** osv.

8.7 Sikkerhedsindstillinger

For at beskytte din telefon mod misbrug, kan du her indstille en skærmlås og SIM-kortlåsen. Derudover kan du vælge, om telefonen skal beskyttes ved installation af apps.

8.8 Systemopdatering

Med denne smartphone kan du selv downloade den nyeste software til telefonen og dermed opdatere systemet og forbedre applikationer.

1. Åbn **Hurtigindstillinger > Flere indstillinger > Systemopdatering**
2. Kontrollér, at batteriet har en ladekapacitet på mindst 30 %, ellers kan downloaden ikke starte.
3. Vælg **Kontroller for opdateringer** for at starte download af den nye software.
Du får en meddelelse, når der er en ny opdatering tilgængelig. Når det er tilfældet, vælges **Download**, og

opdateringen sættes i gang.

Den grønne bjælke fortæller dig, hvor langt i processen downloaden er.

4. Vælg **Opdater nu**, når downloaden er slut.

Du kan bruge din smartphone som sædvanligt under opdateringen, da opdateringen af softwaren sker i baggrunden.

8.9 Systemindstillinger

Ved hjælp af Systemindstillinger åbner du indstillingerne til styresystemet Android 13.



Systemopdatering

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/systemopdatering>

9. NØDOPKALDSFUNKTION

Din telefon har en nødopkaldsfunktion, som kan indstilles helt efter dine behov. Med  Nødopkaldsknappen på bagsiden af telefonen kan du, hvis du får brug for hurtig hjælp, ringe op til personer, du kender.

1. Brug batteridækslet med udsparingen til nødopkaldsknappen.
 2.  Nødopkaldsknappen er slået fra fra fabrikkens side.
 3. Træk fingeren hen over startsideen mod højre for at komme til din **personlige side**.
Tryk på **Nødopkald**.
 4. Gem dine personlige nødopkaldskontakter.
 5. Aktivér først nødopkaldsknappen, når nødopkaldskontakterne er oprettet.
- › **Hvordan aktiverer jeg nødopkaldet?**
Tryk på  nødopkaldsknappen på bagsiden af telefonen i 3 sekunder.



**Oplysninger om emporia
nødopkaldsfunktion**

<https://www.emporiamobile.com/da/kort-og-godt/emporia-noedopkald>

› **Hvordan annullerer jeg et fejlagtigt nødopkald?**

1. Hvis du udløser et nødopkald ved en fejl, skal du trykke på den røde tast i tre sekunder for at annullere opkaldet. På den måde afbrydes nødopkaldet.
2. Sluk derefter for telefonen, og tænd den igen, så indstillingerne for nødopkaldsstatus nulstilles.

› **Hvordan gemmer jeg en nødopkaldskontakt?**

1. Åbn »Indstillinger for nødopkald«.
2. Vælg en tom plads.
3. Listen over dine kontakter åbner.
Tryk på den kontakt, som du vil sende besked til i nødsituationer.
4. Bestem, om det skal være en privat kontakt eller en alarmcentral, og om der derudover skal sendes en nødbesked.

› **Hvad skal modtageren af nødopkaldet gøre?**

1. Nødopkaldskontakten skal afslutte telefonsamtalen og ringe tilbage til personen, der har brug for hjælp.
I modsat fald afbrydes samtalen automatisk efter ét minut, hvorefter der ringes op til den næste nødopkaldskontakt på listen.
2. Emporia-telefonen besvarer tilbagekaldet automatisk, så der kan oprettes forbindelse.

10. APPENDIKS

• **Producent:**

emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Østrig

• **Importør:**

emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Østrig

• **Varemærke:**

emporia

• **Model:**

emporiaSMART.5mini (E5mini)

› **Support**

• **Emporia Service Centre**

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Østrig
customer@emporia.at
www.emporiamobile.com

› **Garanti**

Den 24-måneders garantiperiode (6 måneder for batteri og tilbehør) starter ved udleveringen af apparatet. Tidspunktet for overdragelsen dokumenteres ved hjælp af den **originale kvittering** (kassebon, faktura) med **IMEI-nummer**.

Opbevar bilagene omhyggeligt. Vores garantiydelse retter sig efter garantibetingelserne, der var gældende på købstidspunktet. Garantien gælder kun, når der anvendes originalt batteri fra emporia. I størst muligt omfang i henhold til gældende lov er emporia under ingen omstændigheder ansvarlig for følgende situationer:

- Ethvert tab af data eller indtægter
- Alle særlige eller medfølgende skader som følge og indirekte skader, uafhængigt af, hvordan de er opstået.

› **EF-overensstemmelseserklæring (DOC)**

Hermed erklærer **emporia telecom GmbH + CoKG** (Industriezeile 36, 4020 Linz, Østrig), at radioenheden/telekommunikationsudstyret **emporiaSMART.5mini (E5mini)** overholder direktiv:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Direktiv om radioudstyr (RED)
- (EU) 2019/320 Bestemmelse af opkaldslokation ved nødopkald
- (EU) 2022/2380 Ændringer til radioudstørsdirektivet

EF-overensstemmelseserklæringens komplette ordlyd kan findes på internetadressen:

www.emporiamobile.com/doc



Eveline Pupeter

01.08.2023, Linz/Austria

Adm. direktør emporia Telecom

> Tekniske produktdata

- **Mål:** 138.2×66×10.65 mm
- **Vægt:** 158 g
- **Batteri:** Li-ion 3.85 V, 2500 mAh, 9.625 Wh (kan ikke udskiftes)
- **AC-Adapter output:** DC 5.0 V, 1.5 A, 15 W
- **Driftstid:** 190 h*
- **Taletid:** 550 min*
(*afhængigt af netdækning og aktive programmer kan driftstiden være kortere.)
- **Intern antenne:**
SAR-krop: 1.17 W/kg
SAR-hoved: 0.59 W/kg
SAR-lemmer: 2.78 W/kg
- **Driftstemperatur:** -10°– +40° C
- **Trådløse teknologier:**
Bluetooth V5.0,
GPS+GLONASS+Beidou+Galileo,
Wi-Fi 2.4G (802.11 b/g/n),
Wi-Fi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Høreapparatetnet:** M4/T4
- **Skærmopløsning:**
IPS 4.95" 19:9; 460×960 px
- **Kamera:** 13+0.3+2 MP (bagkamera)
8 MP (frontkamera)
- **Styresystem:** Android 13
- **RAM:** 4 GB
- **Hukommelse (ROM):** 64 GB
- **SD-kort:** < 256 GB

Frekvenzen

- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz;
Sendeeffekt: < 0.005 W
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz;
Sendeeffekt: < 0.0008 W
- **2.4 G WiFi:** 2412-2472 MHz;
Sendeeffekt: < 0.047 W
- **5 G WiFi:** 5150-5250 MHz;
Sendeeffekt: < 0.026 W
- **5 G WiFi:** 5225-5875 MHz;
Sendeeffekt: < 0.026 W
- **GPS:** (receiver) 1.57542 GHz
- **BDS:** (receiver) 1.561098 GHz
- **GLONASS:** (receiver) 1.602 GHz
- **Galileo:** (receiver) 1.561098 GHz
- **NFC:** 13.56 MHz
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz;
Sendeeffekt: < 2.004 W
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;
Sendeeffekt: < 0.867 W
- **WCDMA Band I:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Sendeeffekt: < 0.253 W
- **WCDMA Band VIII:**
880-915, 925-960 MHz;
Sendeeffekt: < 0.262 W
- **LTE FDD Band 1:**
1920-1980, 2110-2170 MHz;
Sendeeffekt: < 0.265 W
- **LTE FDD Band 3:**
1710-1785, 1805-1880 MHz;
Sendeeffekt: < 0.221 W
- **LTE FDD Band 7:**
2500-2570, 2620-2690 MHz;
Sendeeffekt: < 0.201 W
- **LTE FDD Band 8:**
880-915, 925-960 MHz;
Sendeeffekt: < 2523 W
- **LTE FDD Band 20:**
832-862, 791-821 MHz;
Sendeeffekt: < 0.214 W

Begrænsning af brug

- I EU er LTE/NR UE-drift i bånd 28 begrænset til 703~736 MHz (Tx) og 758~791 MHz (Rx).
- I EU er NR UE-drift i bånd 78 begrænset til frekvensområdet 3400~3800 MHz.
- RF-effektreduktion udløst af kombinationen af nærhedssensorer og modtagerdetekteringsmekanismer som beskrevet i denne TCF.
- Frekvensområdet fra 5150~5350 MHz er begrænset til indendørs brug i overensstemmelse med de relevante lovkrav.

Formålsbestemt anvendelse

- Denne mobiltelefon er robust og beregnet til mobil anvendelse. Den skal dog beskyttes mod fugt (regn, badeværelse,...) og stød.
- Kun til europæiske netværksstandarder (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Udsæt ikke telefonen for direkte sollys.
- Apparatet indeholder magneter. Hold derfor afstand mellem dit apparat og genstande, som kan påvirkes af magneterne, såsom kreditkort eller implanteret medicinsk udstyr. Hvis du bruger implanteret medicinsk udstyr, skal du kun anvende produktet efter at have rådført dig med din læge.
- En anden brug end den, der er beskrevet ovenfor, medfører skader på produktet. Derudover er dette forbundet med farer, som f.eks. elektrisk stød, brand osv. Produktet må ikke ændres, ombygges, og kabinettet må ikke åbnes.
- Stikket er kun beregnet til brug med en almindelig stikkontakt tilsluttet det offentlige strømnet med 100-240 Volt/50/60 Hz (10/16 A) vekselspænding.

Sikkerhedshenvisninger

- Sørg for at læse alle sikkerhedshenvisninger i denne betjeningsvejledning grundigt igennem og overholde dem. Kun på den måde er du beskyttet mod farer og undgår overtrædelse af loven.
- Mobiltelefonen skal slukkes på sygehuse eller i nærheden af medicinske apparater. Der bør overholdes en mindste afstand på 20 cm mellem pacemakere og den tændte mobiltelefon.
 - Kør aldrig bil samtidig med, at du holder telefonen i hånden. Overhold de nationale love og trafikregler.
 - Mobiltelefonen skal slukkes under flyrejser.
 - Mobiltelefonen skal slukkes ved tankstationer og andre steder med eventuelt eksplosiv atmosfære.
 - Lys aldrig med LED-lommelygten direkte ind i øjnene på mennesker og dyr! (sikkerhedsklasse 3)
 - For at undgå høreskader må telefonen ikke anvendes med høj lydstyrke i længere tid. Hold ikke mobiltelefonen hen til øret, mens håndfri-funktionen er aktiveret, eller nødopkaldsknappen er trykket ind.



- Brugen af headset med høj lydstyrke kan resultere i høreskader. Kontroller lydstyrken på det anvendte headset.
- Mobiltelefonen og tilbehøret kan indeholde små dele. Opbevar mobiltelefonen uden for små børns rækkevidde.
- Vi anbefaler, at du tager opladeren ud af telefonen under tordenvejr.
- Strømforsyningen fungerer som skilleanordning mellem produkt og nettilslutningen. Nettilslutningen skal befinde sig i umiddelbar nærhed af enheden og være nemt tilgængelig.
- Denne telefon er testet med henblik på typiske anvendelser, hvor telefonen bæres på kroppen. For at overholde kravene til radiofrekvensbelastningen, skal afstanden mellem brugerens krop og især hovedet og telefonen inklusive antenne være mindst 0 cm. Bælteclips, tasker og lignende tilbehør fra tredjepartsvirksomheder, som anvendes med telefonen, må ikke indeholde metalkomponenter. Tilbehør, der bæres på kroppen og ikke opfylder disse krav, overholder muligvis ikke kravene vedrørende eksponering for radiofrekvenser

og bør undgås. Anvend kun den integrerede eller en godkendt antenne.

- Denne telefon overholder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Alle væsentlige radioprøvnings tests er gennemført.
- Forsigtig: Eksplosionsfare, hvis batteriet erstattes af en forkert type. De anvendte batterier skal bortskaffes i henhold til anvisningerne.
- Telefonen overholder radiofrekvensspecifikationerne, når telefonen er 5 cm fra kroppen.

› Bortskaffelse

• Bortskaffelse af emballagen

Emballage og indpakningshjælpemidler er genbrugelige og skal principielt indleveres på en genbrugsstation.



• Bortskaffelse af batterier

Batterier hører ikke hjemme i dagrenovationen!



Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at returnere brugte batterier. Disse kan indleveres hos de lokale genbrugsstationer eller hos forhandleren.

• Bortskaffelse af produktet

Når dette produkt en dag ikke længere kan bruges, må det ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet. Aflever produktet på en genbrugsstation, hvor man tager mod gamle apparater til genbrug.



- DA Der tages forbehold for trykfejl, fejltagelser og tekniske ændringer.
- FI Pidätämme oikeuden painovirheisiin, erehdyksiin ja teknisiin muutoksiin.
- NO Det kan forekomme trykkfeil, feil og tekniske endringer.
- SV Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.

emporia

SMART.5

mini